

Climareport

APRIL – APRILE 2025
SÜDTIROL – ALTO ADIGE

1. Klima

Der April war deutlich zu mild und durchschnittlich nass im Vergleich zum langjährigen Mittelwert.

1. Clima

Aprile è stato decisamente molto mite e mediamente piovoso rispetto alla media a lungo termine.

2. Wetterverlauf

2. Analisi meteorologica

Abseits vom Hauptkamm ist es zunächst sehr sonnig. Ab dem späten Vormittag ziehen aus Osten einige Wolkenfelder durch.	1 	Tempo inizialmente soleggiato, tranne sulla cresta di confine. Dalla tarda mattinata la copertura nuvolosa aumenta da est.
Morgendliche Restwolken lösen sich auf und dann scheint verbreitet die Sonne. In der Folge bilden sich einige Quellwolken.	2 	Le nuvole residue del mattino si dissolvono e poi il sole splende diffusamente. In seguito, si formano alcune nuvole cumuliformi.
Morgendliche Hochnebel lösen sich bald auf und danach scheint im ganzen Land die Sonne.	3 	Le nubi basse del mattino si dissolvono presto e poi il sole splende su tutta la provincia.
Örtliche Hochnebel in der Früh lösen sich rasch auf, tagsüber scheint die Sonne meist vom wolkenlosen Himmel.	4 	Cielo sereno o poco nuvoloso per delle nubi basse nelle ore più fredde.
Lokale Hochnebel lösen sich rasch auf und im ganzen Land ist es sonnig. Gegen Abend tauchen aus Norden dichtere Wolken auf und es wird föhnig.	5 	Le nubi basse locali si dissolvono rapidamente e in tutta la provincia il tempo è soleggiato. Verso sera, da nord arrivano annuvolamenti più densi e inizia a soffiare il föhn.
Am Alpenhauptkamm halten sich zunächst einige Wolken, sonst ist es sehr sonnig. In vielen Tälern weht kräftiger böiger Nordwind und die Temperaturen gehen zurück.	6 	La giornata inizia con degli annuvolamenti sulla cresta di confine, altrove con molto sole. In molte vallate soffia vento da nord anche con forti raffiche. Temperature in calo.
In der Früh gibt es im Unterland ein paar hochnebelartige Wolken, sonst scheint die Sonne meist ungetrüb.	7 	Soleggiato, salvo la presenza di qualche nube bassa al primo mattino.
Nach Auflösung morgendlicher Hochnebel am Vormittag wird es überall recht sonnig. Im Tagesverlauf bilden sich über den Bergen meist harmlose Quellwolken.	8 	Le nubi basse locali si dissolvono rapidamente e su tutta la provincia splende il sole. Nel corso della giornata, sulle montagne si formano nuvole cumuliformi, per lo più innocue.
Gebietsweise beginnt der Tag mit Hochnebel, danach stellt sich eine freundliche Mischung aus Sonne und Wolken ein. Am Nachmittag gibt es vereinzelt einen kurzen Regenschauer in den Bergen.	9 	In alcune zone la giornata inizia con nubi basse, di seguito alternanza tra sole e nuvole. Nel pomeriggio si verificano localmente brevi rovesci sulle zone montane
Meist überwiegt der Sonnenschein, es ziehen einige Schleierwolken durch.	10 	Cielo poco nuvoloso per nubi alte.
Von früh bis spät scheint die Sonne von einem weitgehend wolkenlosen Himmel.	11 	Cielo sereno.
Es wird noch einmal im ganzen Land überwiegend sonnig. Am Himmel zeigen sich nur ein paar hochliegende Schleierwolken. Teils weht starker Südwind bei Höchstwerten bis 25°.	12 	Per lo più soleggiato su tutta la provincia. In cielo si notano solo alcune velature alte. A tratti soffia un forte vento da sud, con temperature massime fino a 25°C.
Der Tag verläuft dicht bewölkt und von Südwesten her beginnt es verbreitet zu regnen. Im Laufe des Nachmittags lassen die Niederschläge nach und am Abend ist es im Großteil des Landes wieder trocken.	13 	Molto nuvoloso con precipitazioni diffuse in arrivo da meridione, in attenuazione dal pomeriggio. In serata piogge generalmente assenti.
Es gibt viele Wolken und die Sonne zeigt sich nur selten. Im Laufe des Nachmittags werden die Wolken dichter und gegen Abend beginnt es von Süden her wieder zu regnen.	14 	Molto nuvoloso con solo sprazzi di sole. Nel pomeriggio ulteriore aumento della nuvolosità con piogge da sud verso sera.
Der Tag verläuft bewölkt, stellenweise gibt es kurze Auflockerungen. Am Vormittag regnet es recht verbreitet, am Nachmittag und Abend nur mehr lokale Schauer.	15 	Cielo molto nuvoloso con brevi schiarite. Al mattino piove diffusamente, dal pomeriggio solo locali rovesci.
Viele Wolken, etwas Sonne und einige Regenschauer. Etwas häufiger regnet es am Abend, vor allem zwischen Unterland, Ultental und Passeiertal.	16 	Molte nuvole, qualche raggio di sole e alcuni rovesci. In serata le piogge diventano un po' più frequenti, soprattutto tra Bassa Atesina, Val d'Ultimo e Val Passiria.

Verbreitet regnet es, am stärksten am Nachmittag, und zwar in der West- und Südhälfte Südtirols. Die Schneefallgrenze sinkt mit den intensivsten Schneefällen teils auf 2000 m herab (Ulten, Sulden), sonst liegt sie bei 2200-2500 m.	17 	Piove in modo diffuso, con i fenomeni più intensi nel pomeriggio, soprattutto sulla metà occidentale e meridionale dell'Alto Adige. Il limite delle nevicate scende localmente fino a 2000 metri (in Val d'Ultimo e a Solda), altrove si attesta tra i 2200 e i 2500 metri.
Die Wolken überwiegen, zwischendurch zeigt sich die Sonne. Über den Tag verteilt bilden sich einige Regenschauer.	18 	Prevalgono le nuvole, ma a tratti è anche soleggiato. Nel corso della giornata si formano alcuni rovesci sparsi.
Der Tag verläuft wechselnd bis stark bewölkt. Die Sonne zeigt sich nur selten und es kommt zu örtlichen Regenschauern.	19 	La giornata è tra variabile e molto nuvolosa. Il sole si mostra solo di rado e si verificano rovesci locali.
Dichtere Wolken wechseln mit sonnigen Abschnitten, meist bleibt es trocken.	20 	Nubi più dense si alternano a tratti soleggiati, ma nella maggior parte dei casi il tempo resta asciutto.
Es ist stark bewölkt und zeitweise regnet es, im Vinschgau bleibt es trocken. Am Nachmittag klingen die Niederschläge überall ab und vom Vinschgau her lockert es auf.	21 	Il cielo è molto nuvoloso e a tratti piove, in Val Venosta il tempo resta asciutto. Nel pomeriggio le precipitazioni si attenuano ovunque e dalla Val Venosta si fanno strada delle schiarite.
Zunächst scheint verbreitet die Sonne. Am Nachmittag bilden sich vor allem in den Dolomiten größere Quellwolken und in der Folge sind auch ein paar gewittrige Regenschauer dabei.	22 	Tempo inizialmente soleggiato. Nel pomeriggio sviluppo di nubi cumuliformi in particolare sulle Dolomiti, con isolati rovesci anche temporaleschi.
Sonnige Abschnitte und dichtere Wolken wechseln einander ab, am Nachmittag ziehen aus Süden einige Regenschauer durch.	23 	Sole e nubi. Nel pomeriggio da sud arrivano dei rovesci.
Die Wolken überwiegen und im Tagesverlauf entstehen über Südtirol verteilt ein paar Regenschauer. Mit einsetzendem Nordföhn kühlt es vor allem in den nördlichen Landesteilen spürbar ab.	24 	Prevalgono le nuvole e nel corso della giornata si formano alcuni rovesci sparsi sull'Alto Adige. Con l'arrivo del Föhn da nord, le temperature calano sensibilmente soprattutto nelle zone settentrionali.
In den östlichen Landesteilen gibt es viele Wolken und vor allem in der Früh regnet und schneit es noch etwas. Weiter im Westen scheint zeitweise die Sonne.	25 	Molte nubi sui settori orientali con delle piogge al primo mattino. A ovest tratti soleggiati.
Der Vormittag verläuft gebietsweise sonnig, am Nachmittag nehmen die Wolken weiter zu und es entstehen lokale Regenschauer, die meisten am Abend und in der Nacht.	26 	La mattinata offre tratti soleggiati a livello locale. Nel pomeriggio nubi in aumento con locali rovesci in particolare in serata e nella notte.
Viele Wolken, die Sonne scheint nur zeitweise und im Tagesverlauf gehen örtliche Schauer nieder.	27 	Molto nuvoloso con solo tratti soleggiati ed isolati rovesci.
Am Vormittag scheint verbreitet die Sonne, am Nachmittag entstehen größere Quellwolken mit lokalen Regenschauern, vor allem in den Bergen.	28 	Sole al mattino, isolati rovesci nel pomeriggio, in particolare sui monti.
Am Vormittag scheint im ganzen Land die Sonne. Am Nachmittag türmen sich ausgehend von den Bergen Quellwolken auf und daraus entstehen über Südtirol verteilt einige gewittrige Regenschauer. Im Sarntal und Etschtal wird auch Hagel beobachtet.	29 	Al mattino tempo soleggiato. Nel pomeriggio le nubi cumuliformi tendono a svilupparsi verticalmente provocando dei rovesci anche temporaleschi. In Val Sarentino e Val d'Adige si registra anche della grandine.
Meist scheint die Sonne von früh bis spät. Am Nachmittag bilden sich zwar einige Quellwolken, diese bleiben aber meist harmlos.	30 	Per lo più splende il sole dalla mattina alla sera. Nel pomeriggio si formano alcune nuvole cumuliformi, che però restano generalmente innocue.

3. Temperaturen

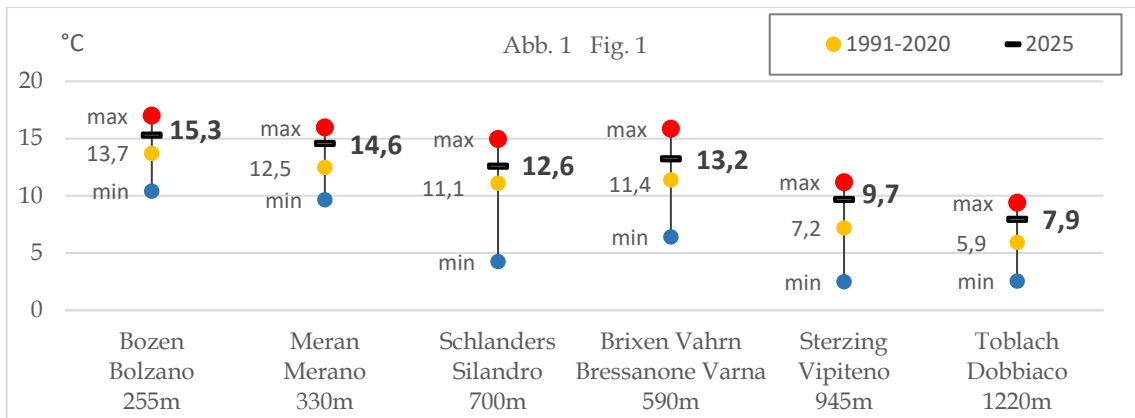


Abb. 1: Monatsmitteltemperatur (schwarz), langjähriges Mittel der Periode 1991-2020 (gelb), Spannweite zwischen höchsten (max) und tiefsten (min) Monatsmittel seit Beginn der Aufzeichnung: Im ganzen Land war der April überdurchschnittlich mild mit einer positiven Abweichung von 1,5° bis 2°. Damit war dies der wärmste April seit sieben Jahren.

Fig. 1: Temperatura media mensile (nero) e valore medio del periodo 1991-2020 (giallo), valore massimo (max) e minimo (min) assoluto delle medie mensili nel periodo di registrazione. Le temperature sono state superiori alla norma, con scarti tra 1.5° e 2°. È stato il mese di aprile più mite degli ultimi sette anni.

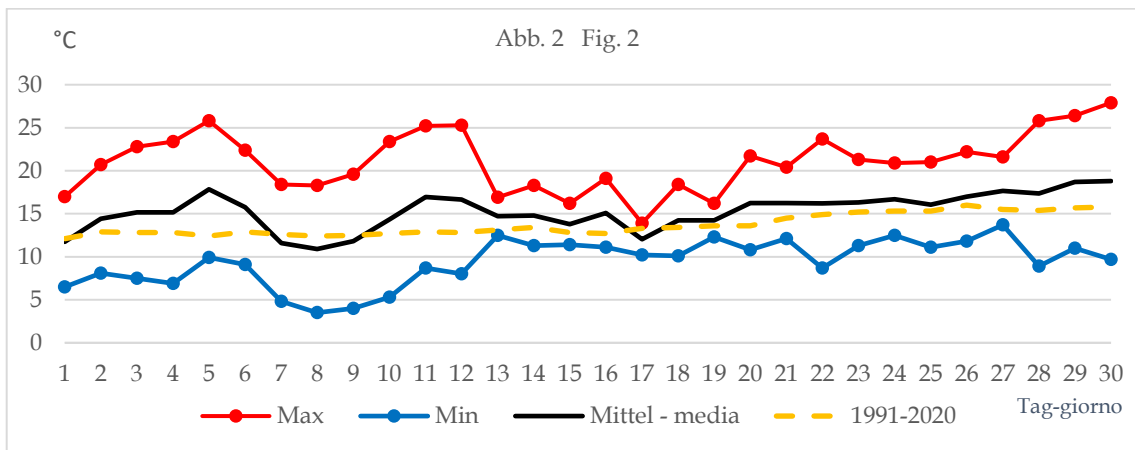


Abb. 2: Station Bozen. Tägliches Temperaturminimum (blau), -maximum (rot), Tagesmitteltemperatur (schwarz) und langjährige Tagesmitteltemperatur 1991-2020 (strichliert): Auch in Bozen lagen die Temperaturen fast durchgehend im positiven Bereich, nur an wenigen Tagen was es kühler als im langjährigen Durchschnitt.

Fig. 2: stazione di Bolzano. Temperature minime (blu), massime (rosso) e medie (nero) giornaliere. I valori medi per il periodo 1991-2020 sono riportati tratteggiati. Anche a Bolzano i valori termici sono stati quasi sempre oltre le attese.

4. Niederschlag

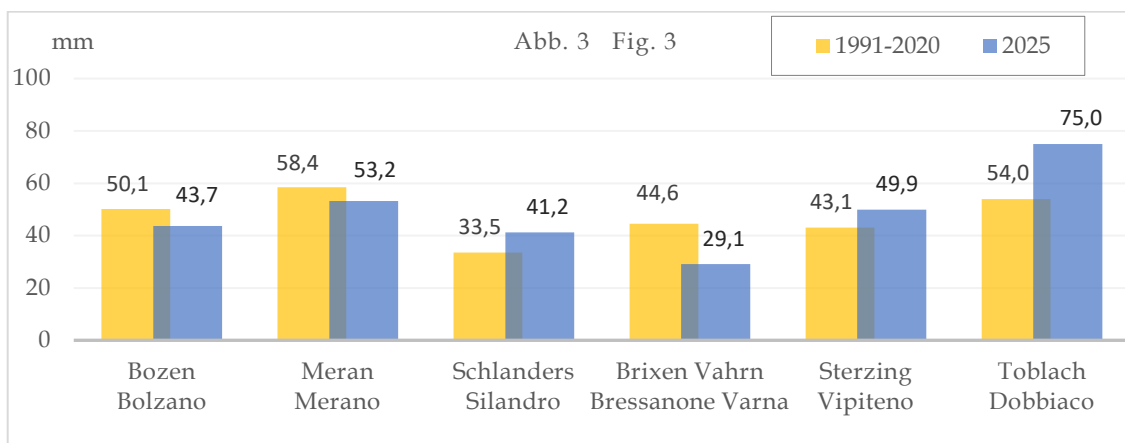


Abb. 3: Monatliche Niederschlagssummen (blau), Mittelwert der Periode 1991-2020 (gelb): Die Niederschlagsmengen lagen mehr oder wenige nahe dem langjährigen Durchschnitt.

4. Precipitazioni

Fig. 3: precipitazione totale del mese (blu) e valori di riferimento nel periodo 1991-2020 (giallo). Gli apporti di pioggia sono stati prossimi ai valori medi.

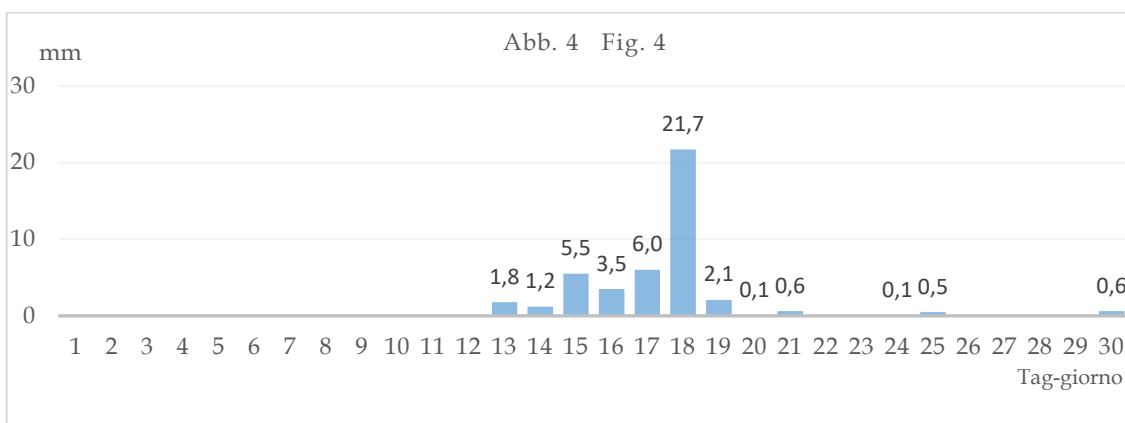


Abb. 4: Station Bozen, tägliche Niederschlagssummen (Zeitraum 09.00 Uhr MEZ des Vortages bis 09.00 Uhr MEZ des aktuellen Tages): Geregnet hat vor allem in den zwei Wochen zwischen dem Palmsonntag (13. April) und dem „Weißen Sonntag“ (27. April).

Fig. 4: precipitazione giornaliera a Bolzano (si riferisce alle 24 ore comprese tra le ore 9:00 – ora solare - del giorno precedente e le ore 9:00 del giorno attuale). Durante il mese gli eventi con precipitazione si sono registrati soprattutto tra il 13 ed il 27.

Verantwortliche Direktorin: Michela Munari

An dieser Ausgabe haben mitgewirkt:

Dieter Peterlin

Mauro Tollardo

Günther Geier

Philipp Tartarotti

für Vorschläge/Informationen mailto: meteo@provinz.bz.it

Amt für Meteorologie und Lawinenwarnung

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Drususallee 116, I-39100 Bozen

Wetterbericht

0471/ 271177 – 270555 wetter.provinz.bz.it

Druckschrift eingetragen mit Nr. 24/97 vom 17.12.1997 beim Landesgericht Bozen. Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet

Direttrice responsabile: Michela Munari

Hanno collaborato a questo numero:

Dieter Peterlin

Mauro Tollardo

Günther Geier

Philipp Tartarotti

per proposte/ informazioni mailto: meteo@provincia.bz.it

Ufficio meteorologia e prevenzione valanghe

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Viale Druso 116, I-39100 Bolzano

Bollettino meteorologico

0471/ 271177 – 270555 meteo.provincia.bz.it

Publicazione iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 24/97 del 17.12.1997. Riproduzione parziale o totale autorizzata con citazione della fonte (titolo e edizione)